

A

Package Contents:

1 CS1308 / CS1316 KVM Switch

1 Console cable

1 Firmware Upgrade cable

1 Foot Pad set (4 pads)

1 Power Adapter

1 Mounting Kit

1 User Instructions

B

Front View

1

2

3

4

5

C

Rear View

1

2

3

4

5

D

Hardware Installation
Rack Mounting – Front

1

2

3

E

Hardware Installation
Single Level Installation

1

2

3

4

F

OSD Port Switching

F1 GO/0 F3 SET F5 SKP F7 SCAN

F2 LIST F4 ADM F6 BRC F8 LOU7

ADMINISTRATOR

LIST ALL

PN QV NAME

001

002

003

004

005

006

007

008

Requisiti Console

Per ogni console KVM è necessario utilizzare i seguenti componenti hardware:

- un monitor VGA, SVGA o Multisync, con la più alta risoluzione fra quelle utilizzate dai computer collegati
- Tastiera e mouse (USB o PS/2)

Computer

In ogni computer deve essere installato il seguente equipaggiamento:

- Una scheda grafica VGA, SVGA o Multisync con una porta HDB-15
- Porte PS/2 per mouse e tastiera (Mini-DIN a 6 pin), almeno 1 porta USB

Hardware Visione anteriore

1. LED della porta
2. Pulsante Ripristina
3. Commutatore per il ripristino dell'aggiornamento del firmware
4. Porta per l'aggiornamento del firmware
5. LED d'alimentazione

Visione posteriore

1. Allungamento della giunzione del cavo
2. Porta KVM
3. Terminale di messa a terra
4. Presa d'alimentazione
5. Porta di collegamento alla console

Installazione dell'hardware Montaggio in rack – lato anteriore

1. Rimuovere le viti dai lati destro e sinistro dello switch (2 viti in totale) vicino al lato anteriore dello switch stesso.

2. Utilizzare le M3 x 8 viti a croce fornite con il kit di montaggio in rack per avvitare le staffe sui lati, vicino al pannello anteriore del dispositivo.
3. Posizionare lo switch KVM sul rack. Posizionare il dispositivo nel rack ed allineare i fori nelle staffe per il montaggio con quelli sul rack. Avvitare i supporti per il montaggio sui davanti del rack.

Messa a terra

Allo scopo di prevenire all'installazione, assicurarsi che tutti i dispositivi interessati siano dotati di un'adeguata messa a terra. Utilizzare un filo apposito per mettere a terra il CS1308/CS1316, collegando un'estremità del filo all'apparecchio con mettere a terra e l'altra estremità a un dispositivo dotato di adeguata messa a terra.

Installazione singola

In un'installazione singola non sono presenti switch in cascata dalla prima unità. Per effettuare un'installazione a cascata, procedere come segue:

1. Eseguire la messa a terra del CS1308/CS1316 e accertarsi che tutti i computer da collegare siano spenti
2. Utilizzando il cavo adattatore per console in dotazione, collegare una tastiera, un mouse e un monitor alla porta della console del CS1308/CS1316.
3. Utilizzare un cavo KVM per collegare una qualsiasi delle porte KVM alle porte della tastiera, del monitor e del mouse del computer che si sta installando.
4. Inserire il cavo dell'alimentatore nella presa d'alimentazione del CS1308/CS1316, quindi inserire l'alimentatore in una presa di corrente CA.
5. Accendere i computer

Funzionamento

Il CS1308/CS1316 offre tre metodi di selezione della porta per accedere ai computer dell'installazione: Manuale, sistema di menu OSD (On-Screen Display) e tasti di ricerca rapida

1. Cambio manuale della porta

Utilizzare gli interruttori sul pannello anteriore per cambiare porta manualmente.

2. Cambiamento della porta tramite OSD

Para activar la pantalla principal del OSD, pulse dos veces la tecla Bloq Despl. L'OSD incorpora un sistema di password a due livelli (Amministratore/Utente). Prima che appaia la schermata principale dell'OSD, comparirà una schermata di login dove viene richiesta la password. Se è la prima volta che si esegue l'OSD, o se non è stata impostata la funzione password, premere solamente [Invio]. Apparirà la schermata principale dell'OSD in modalità Amministratore.

Per selezionare una porta per il KVM, fare doppio clic su essa o evidenziarla e premere [Invio]. **Nota:** Se lo si desidera, è possibile cambiare il tasto di scelta rapida dell'OSD con il tasto [Ctrl], nel qual caso si premerà [Ctrl] due volte. In questo modo è necessario premere lo stesso tasto [Ctrl].

3. Cambiamento della porta tramite tastiera

Tutte le operazioni con i tasti di scelta rapida iniziano con la selezione della modalità Tasti di scelta rapida. Per richiamare questa modalità esistono due possibili sequenze di tasti, ma uno solo è sempre operativo:

Tasti Bloc Num e Meno

1. tenere premuto il tasto **Bloc Num**
2. premere e rilasciare il tasto **Meno**
3. rilasciare il tasto **Bloc Num**

[Bloc Num] + [-]

Tasti Control F12

1. tenere premuto il tasto **Ctrl**
2. premere e rilasciare il tasto **F12**
3. Rilasciare il tasto **Ctrl**

[Ctrl] + [F12]

		Richiamare la modalità Scansione automatica Quando la modalità Scansione automatica è attiva, premendo [F] o facendo clic con il tasto sinistro del mouse si mette in pausa tale modalità Quando la modalità Scansione automatica è in pausa, premendo un tasto qualsiasi o facendo clic nuovamente con il tasto sinistro del mouse si riattiva tale modalità
[A] [Invio] o [Q] [Invio]		Attiva e disattiva il segnale acustico
[B]		Uscita dalla modalità Tasti di scelta rapida.
[Esc] o [Barra spaziatrice]		Imposta il sistema operativo su Windows
[F1]		Imposta il sistema operativo su Mac
[F2]		Imposta il sistema operativo su Sun
[Bloc Num] + [-] o [Ctrl] + [F12]:		Esegue un ripristino della tastiera/del mouse sul computer di destinazione
[H]		Seleziona come tasti di attivazione della modalità Tasti di scelta rapida [Ctrl] + [F12] o [Num Lock] + [+].
[R] [Invio]		Questo tasto di scelta rapida utilizzabile solo dall'amministratore ripristina i valori predefiniti dello switch.
[PN] [Invio]		Cambia l'accesso sul computer corrispondente a quell'ID della porta
[T]		Seleziona come Tasti di scelta rapida dell'OSD [Ctrl] [Ctrl] o [Scroll Lock] [Scroll Lock].
[←]		Richiama la modalità Passa a... e passa dalla porta corrente alla prima porta accessibile precedente.
[→]		Richiama la modalità Passa a... e passa dalla porta corrente alla prima porta accessibile successiva.

システム必要環境
コンソール

接続するコンソールは下記の条件を満たしている必要があります。

• 接続するコンピュータのうち、解像度が最も高いものを表示できるVGA/SVGA/マルチシンクモニタ

• キーボードおよびマウス（USBまたはPS/2）

コンピュータ

接続するコンピュータが以下の環境を備えている必要があります。

• VGA/SVGA/マルチシンク出力に対応したビデオポート、D-sub 15ピンメスコネクタ

• PS/2キーボードおよびPS/2マウスポート、またはUSBタイプA

製品各部名称
フロントビュー

1. ボードLED

2. リセットボタン

3. ファームウェアアップグレード リカバリースイッチ

4. ファームウェアアップグレードポート

5. 電源LED

リアビュー

1. ケーブルタイスロット

2. KVM ポート

3. 接地線端子

4. 電源ジャック

5. コンソールポート

ハードウェアセットアップ
ラックマウント – フロント側で取り付けられる場合

1. 製品フロント側、側面にあるネジを外してください。

2. 手順1で取り外したネジ穴に、製品に同梱されているM3 x 8 プラスネジでラックマウントタブを取り付けてください。

3. ラックマウントタブを取り付けたKVMスイッチを、ラックの取り付け位置に合うよう、ネジ穴を合わせて保持してください。それからしっかりとネジ締めしてください。

CS1308/CS1316 KVM 8/16 포트 PS/2-USB 스위치 빠른 사용 가이드

요구사항
콘솔

각 KVM 콘솔에는 다음의 하드웨어 장비들이 요구됩니다.

• VGA, SVGA, 설치하려는 컴퓨터의 해상도를 지원하는 멀티탱크 모니터.

• 키보드와 마우스 (USB 또는 PS/2)

컴퓨터

각 컴퓨터에는 다음의 하드웨어 장비들이 요구됩니다.

• HDB-15 포트를 지원하는 A VGA, SVGA, MultiSync 비디오 그래픽 카드.

• PS/2 마우스 / 키보드 포트 (6-pin Mini-DIN), 혹은 적어도 하나 이상의 USB 포트.

하드웨어 개요
정면도

1. 포트 LED

2. 리셋 버튼

3. 펌웨어 업그레이드 복구 스위치

4. 펌웨어 업그레이드 포트

5. 전원 LED

후면도

1. 케이블 타이 슬롯

2. KVM 포트

3. 접지 단자

4. 전원 잭

5. 콘솔 포트

하드웨어 설치방법
랙 마운팅 – 정면

1. 스위치 정면 부분의 오른쪽과 왼쪽의 나사(2 개의 나사)를 제거하십시오.

2. 랙 마운팅 키트와 함께 제공된 M3 x 8 필립스 나사를 백마운팅 브라켓에서 유닛 정면 부분의 양 측면에 고정하십시오.
3. KVM 스위치를 랙에 올려 놓습니다. 마운팅 브라켓의 구멍부분에 랙의 구멍과 연렬되도록 합니다. 마운팅 브라켓을 랙의 정면 부분으로 고정하십시오.

접지

설치 시의 장비들의 손상율 방지하기 위하여 모든 장비들은 접지가 되어있어야 합니다. CS1308/CS1316 접지자기 위하여 접지선의 한쪽 끝을 접지 터미널에 다른 한쪽 끝을 적합한 접지되는 목표에 연결합니다.

싱글 레벨 설치방법

케이블 레벨의 설치지는 첫번째 유닛으로부터 데이터 채인된 추가 스위치가 없는 설치입니다. 싱글 레벨의 설치를 위하여 다음의 설치를 참조하십시오.

1. CS1308/CS1316 을 접지 시키고 연결하고자 하는 모든 컴퓨터의 전원이 꺼져있는 것을 확인 한다.
2. 쁜 케이블을 제공된 콘솔 아답터 케이블을 사용하여 키보드 마우스모니터를 CS1308/CS1316 콘솔 포트에 연결하십시오.
3. KVM 케이블 세트들 사용하여 KVM 포트와 설치하려는 컴퓨터의 키보드, 마우스, 비디오 포트에 연결하십시오.
4. 전원아답터 케이블을 CS1308/CS1316 전원쪽으로 연결하고, 전원아답터를 AC 전원소스로 연결하십시오.
5. 컴퓨터의 전원을 켜십시오.

사용방법

CS1308/CS1316 은 설치되어있는 컴퓨터에 액세스하기 위하여 모두 3가지의 포트선택방법을 제공하고 있다: 수동, OSD (on-screen display) 메뉴 시스템 및 자기

1. 수동 포트 선택

정면 패널에 있는 푸시 버튼을 사용하여 포트를 스위칭 한다.

2. OSD 포트 스위칭:

메인 스크린을 표시 하기 위해서 [Scroll Lock] 키를 두 번 누른다.

OSD는 두 레벨(관리자/사용자) 비밀번호 시스템을 지원함니다.

OSD 메인 스크린이 나타나기 전에, 비밀번호를 입력하는 로그인 화면이 나타납니다. 만약 처음으로 OSD를 사용하는 것이거나 비밀번호를 설정하지 않았으면 비밀번호는 입력할 필요없이엔터키를 누르면 관리자 로그인 되면서 OSD 메인 스크린이 나타납니다.

KVM 포트 화면을 불러오기 위해서는 해당 항목을 더블 클릭하거나, 커서를 해당 항목으로 이동시킨 뒤 [Enter]키를 누릅니다.

주의: 사용자가 원할 경우 OSD 및 키를 [Ctrl]키로 변경할 수 있으며, 변경 때에는 [Ctrl]키를 누른 후에 주동 메인 화면이 나타납니다. 이 때, 사용자는 반드시 키보드의 동일한 [Ctrl]키를 두 번 눌러야 합니다.

3.키보드 포트 스위칭(핫키사용):

모든 핫 키 응용은 핫 키 모드를 설정해야 사용할 수 있습니다. 핫 키 모드를 설정하기 위한 두 가지 단축키가 있습니다. 하나는 오직 만가지 방법만 설정할 수 있습니다:

Number Lock 키 + Minus 키

1. **num lock** 키를 누르고 있는 상태에서:
2. **minus** 키를 눌렀다가 떼니다.
3. 누르고 있던 **Num Lock** 키를 땁니다:

[Num Lock] + [-]

Control 키 + F12 키

1. **Ctrl** 키를 누르고 있는 상태에서:
2. **F12** 키를 눌렀다가 떼니다.
3. 누르고 있던 **Ctrl** 키를 땁니다:

[Ctrl] + [F12]

1. 手动连接端口切换

使用前面板的按键以切换连接端口。

2. OSD连接端口切换

轻敲 [Scroll Lock] 键两次即可激活OSD选单

屏幕选单由二个层级(管理者/使用者)的密码系统所组成。在屏幕选单主螢幕显示前，会出现一个需要输入密码的登录画面。如果这是第一次使用萤幕选单，或者还没有设定密码功能，只需按下[Enter]。屏幕选单的主螢幕会以管理者模式显示。

如欲透过OSD选择连接端口，可点选欲选取的电脑端口，并以鼠标双击选择；或是选择该列，并按下[Enter]键，以进入。

注意: 您可以选择将OSD的热键设定设为Ctrl键 并按两次。若使用这设定，您必须按同一个Ctrl键

3. 键盘连接端口切换

所有的热键操作从启动热键模式开始：启动热键模式执行如下三个步骤：

Number Lock和 Minus 键

1. 按住[Num Lock]键不放；
2. 再按[-]键后放掉
3. 最后放掉[Num Lock]键

[Num Lock] + [-]

Control 和 F12 键

1. 按住[Ctrl]键不放
2. 再按[F12]键后放掉
- 3.最后放掉[Ctrl]键

[Ctrl] + [F12]

	[A] [Enter] or [Q] [Enter]	启动自动扫描模式。当自动扫描模式使用中，[P]或左键会暂停自动扫描。 当暂停自动扫描模式，按任何键或右键会重启自动扫描功能。
	[B]	开关蜂鸣器功能。
	[Esc] 或 [Spacebar]	离开热键模式。
	[F1]	将操作系统设定为Windows
	[F2]	将操作系统设定为Mac
	[F3]	将操作系统设定为Sun
[Num Lock] + [-] or [Ctrl] + [F12]	[F5]	在目标电脑上执行重启键盘 / 鼠标
	[H]	变更热键功能预设键，从[Num Lock] + [-]与[Ctrl] + [F12]之间可互换
	[R] [Enter]	仅有管理者能将切换器重存至默认值。
	[PN] [Enter]	切换到连接端口[PN][PN]。
	[T]	变更屏幕选择热键，[Ctrl][Ctrl] 与[Scroll Lock][Scroll Lock] 两键之间可互换。
	[←]	启动快速浏览模式，并从现有的连接端口，切换到第一个可存取的端口。
	[→]	启动快速浏览模式，并从现有的连接端口，切换到下一个可存取的端口。

www.aten.com

技術服務專線：02-8692-6959

系統需求
控制端

硬體組成元件必須安裝在如下的KVM控制端上：

• 一組 VGA, SVGA, 或MultiSync的顯示器，該顯示器可支援安裝架構下任何電腦使用的最高解析度

• 鍵盤和滑鼠(USB 或 PS/2)

電腦

各台電腦必須安裝如下的硬體組成元件：

• 一組VGA, SVGA, 或multisync HDB-15連接端的視訊圖像卡

• PS/2的滑鼠和鍵盤連接端口（6-pin mini-DIN），至少有一個USB連接埠

硬體檢視
前視圖

1. 連接埠LED指示燈

2. 重置按鍵

3. 軟體更新回復開關

4. 軟體更新連接埠

5. 電源LED指示燈

背視圖

1. 電腦線固定槽

2. 電腦端連接埠

3. 接地埠

4. 電源插孔

5. 控制端連接埠

硬體安裝
機架安裝 – 前板

1. 移除切換器前方附近左側原右側的螺絲（共計二個螺絲）。

2. 使用包裝內提供的 M3 x 8 Phillips hex head 螺絲，將機架固定片鎖在切換器前端的側邊上。

3. 將KVM切換器放置於機架上，並將機架固定片的螺絲孔對齊機架上的螺絲孔，最後將機架固定片固定在機架前方的側邊。

接地

為避免造成裝置損壞，請先確認所要連接的裝置均已適當接地。將接地線一端連接至CS1308/CS1316的接地端口，而接地線的另一端則連接至適當的接地物。

單層級安裝

單層級安裝時，第一台以下並無其它的切換器做串接。

安裝單層級步驟如下：

1. 在CS1308/CS1316做接地的動作時，請先確認所有電腦的電源已被關閉。
2. 使用包裝內提供的控制端線材，連接鍵盤、滑鼠、螢幕至CS1308/CS1316的控制端連接埠。
3. 安裝電腦時，使用KVM線材組將電腦的鍵盤、視訊、滑鼠連接埠連接至任何可用的KVM連接埠。
4. 將電源變壓器插至CS1308/CS1316的電源插座，再將電源變壓器插至AC電源來源。
5. 开启电脑电源。

操作方法

CS1308/CS1316提供三種連接埠選擇方式以存取電腦安裝：手动，OSD选单系统（螢幕选单），和热键。

1. 手動連接埠切換

使用前面板的按键以切换连接埠。

2. OSD連接埠切換

輕敲 [Scroll Lock] 鍵兩次即可啟動OSD選單

螢幕選單由二個層級(管理者/使用者)的密碼系統所組成。在螢幕選單主螢幕顯示前，會出現一個需要輸入密碼的登錄畫面。如果這是第一次使用螢幕選單，或者還沒有設定密碼功能，只需按下[Enter]。螢幕選單的主螢幕會以管理者模式顯示。

如欲透過OSD選擇連接埠，可點選欲選取的電腦埠，並以滑鼠雙擊選擇；或是選擇該列，并按下[Enter]鍵，以進入。

注意: 您可以選擇將OSD的热键設定設為Ctrl鍵 并按兩次。若使用這設定，您必須按同一個Ctrl鍵

3. 鍵盤連接埠切換

所有的熱鍵操作從啟動熱鍵模式開始：啟動熱鍵模式執行如下三個步驟

Number Lock和 Minus 鍵

1. 按住[Num Lock]鍵不放；
2. 再按[-]鍵後放掉
3. 最後放掉[Num Lock]鍵

[Num Lock] + [-]

Control 和 F12 鍵

1. 按住[Ctrl]鍵不放
2. 再按[F12]鍵後放掉
- 3.最後放掉[Ctrl]鍵

[Ctrl] + [F12]

	[A] [Enter] or [Q] [Enter]	啟動自動掃描模式。當自動掃描模式使用中，[P]或左鍵會暫停自動掃描。 當暫停自動掃描模式，按任何鍵或左鍵會重啟自動掃描功能。
	[B]	開關蜂鳴器功能。
	[Esc] 或 [Spacebar]	離開熱鍵模式。
	[F1]	將作業系統設定為Windows
	[F2]	將作業系統設定為Mac
	[F3]	將作業系統設定為Sun
[Num Lock] + [-] or [Ctrl] + [F12]	[F5]	在目標電腦上執行重啟鍵盤／滑鼠
	[H]	變更熱鍵功能預設鍵，從[Num Lock] + [-]與[Ctrl] + [F12]之間可交換
	[R] [Enter]	僅有管理者能將切換器重存至預設值。
	[PN] [Enter]	切換至連接埠[PN][PN]。
	[T]	變更螢幕選擇熱鍵，[Ctrl][Ctrl] 與[Scroll Lock][Scroll Lock] 兩鍵之間可交換。
	[←]	啟動快速瀏覽模式，並從現有的連接埠，切換至第一個可存取的埠。
	[→]	啟動快速瀏覽模式，並從現有的連接埠，切換至下一個可存取的埠。

設備名稱: 8 埠 PS/2-USB VGA KVM多電腦切換器 型號 (型式): CS1308						
單元 Unit	限用物質及其化學符號					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr+6)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
電纜線 Cable	—	○	○	○	○	○
印刷電路部件 PCBA	—	○	○	○	○	○
塑膠 / 其他部件 Plastic /Others parts	○	○	○	○	○	○
金屬部件 Metal parts	—	○	○	○	○	○
備考 1. "超出 0.1 wt %" 及 "超出 0.01 wt %" 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 備考 2. "○" 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 備考 3. "—" 係指該項限用物質為排除項目。						

警告：為避免電磁干擾，本產品不應安裝或使用於住宅環境。

製造商：宏正自動科技股份有限公司
地址：新北市汐止區大同路二段 125 號三樓
最大操作環境溫度: 50 ℃
最大額定電壓: DC 5.3V

